'n

AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL



Vereinigte Bundesversammlung • Frühjahrssession 2018 • Vierzehnte Sitzung • 14.03.18 • 08h00 • 18.2

18.201

Aufsichtsbehörde über die Bundesanwaltschaft

Autorité de surveillance du Ministère public de la Confédération

CHRONOLOGIE

VEREINIGTE BUNDESVERSAMMLUNG/CHAMBRES RÉUNIES 14.03.18

Wahl eines Mitgliedes (anstelle der zurücktretenden Frau Veronica Hälg-Büchi) Election d'un membre (en remplacement de Mme Veronica Hälg-Büchi, démissionnaire)

Le président (de Buman Dominique, président): A la suite du retrait de Madame Veronica Hälg-Büchi de l'Autorité de surveillance du Ministère public de la Confédération, un poste est à pourvoir au sein de cette autorité. La Commission judiciaire vous propose d'élire Monsieur Cornel Borbély, en sa qualité d'avocat, pour le reste de la période administrative 2015 à 2018. Cette proposition est soutenue par tous les groupes. Vous avez reçu un rapport de la commission.

Ergebnis der Wahl – Résultat du scrutin
Ausgeteilte Wahlzettel – Bulletins délivrés ... 209
eingelangt – rentrés ... 208
leer – blancs ... 2
ungültig – nuls ... 0
gültig – valables ... 206
absolutes Mehr – Majorité absolue ... 104

Es wird gewählt – Est élu Borbély Cornel ... mit 206 Stimmen

Le président (de Buman Dominique, président): J'adresse toutes mes félicitations à Monsieur Borbély et lui souhaite bonne chance et plein succès dans l'exercice de sa nouvelle fonction. (Applaudissements)

Schluss der Sitzung um 08.20 Uhr La séance est levée à 08 h 20

AB 2018 N 580 / BO 2018 N 580